



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Compact toaster

TAT3M.2...

TAT4M.2...

[de]	Gebrauchsanleitung	7
[en]	Information for Use	11
[fr]	Manuel d'utilisation	14
[it]	Manuale utente	18
[nl]	Gebruikershandleiding	22
[da]	Betjeningsvejledning	26
[no]	Bruksanvisning	30
[sv]	Bruksanvisning	33
[fi]	Käyttöohje	36
[es]	Manual de usuario	40
[pt]	Manual do utilizador	44
[el]	Εγχειρίδιο χρήστη	48
[tr]	Kullanım kılavuzu	52
[pl]	Instrukcja obsługi	56
[cs]	Návod k obsluze	60
[sk]	Návod na používanie	64
[uk]	Керівництво з експлуатації	68
[ru]	Руководство пользователя	72
[ar]	دليل المستخدم	76



<https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001279520>



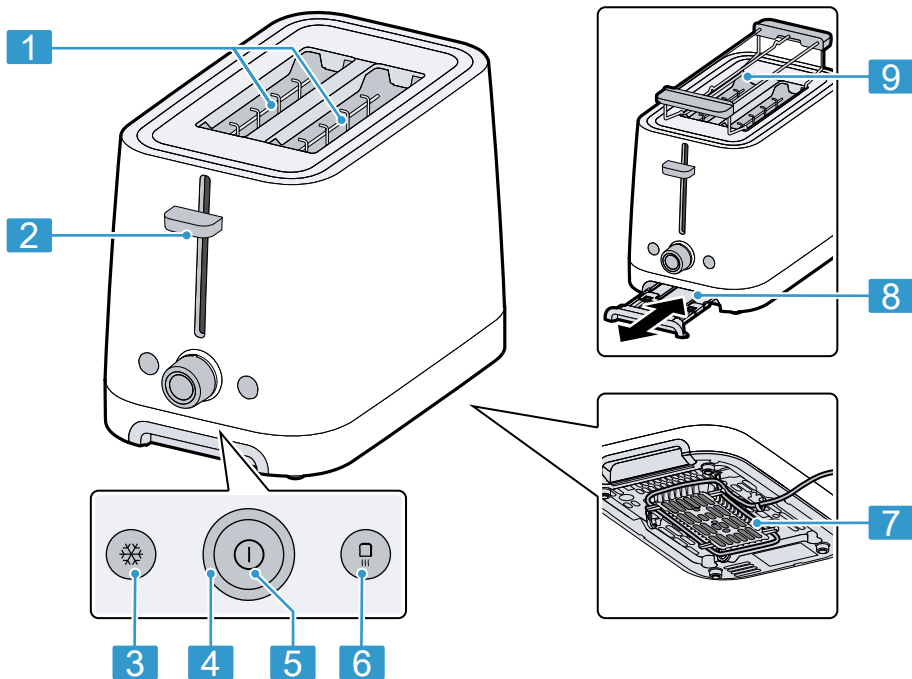
- [de]** Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Webseite, um die erweiterten Hinweise zur Benutzung zu öffnen. Dort finden Sie zusätzliche Informationen zu Ihrem Gerät oder Zubehör.
- [en]** Scan the QR code or visit the website to open the Further Notices for Use. You can find additional information about your appliance or accessory here.
- [fr]** Scanner le code QR ou visiter le site Web pour ouvrir les informations d'utilisation complémentaires. Vous y trouverez des informations supplémentaires concernant votre appareil ou accessoire.
- [it]** Scansionare il codice QR oppure visitare il sito Web per indicazioni dettagliate sull'uso. Si trovano informazioni aggiuntive sull'apparecchio o gli accessori.
- [nl]** Scan de QR-code of bezoek de website om de uitgebreide gebruiksinstructies te openen. Hierin vindt u meer informatie over het apparaat of toebehoren.
- [da]** Scan QR-koden, eller besøg hjemmesiden, for at åbne de udvalgte anvisninger om anvendelse. Der kan der findes yderligere oplysninger om apparatet eller tilbehøret.
- [no]** Skann QR-koden eller besøk nettstedet for å åpne mer informasjon om bruken. Der finner du mer informasjon om apparatet eller tilbehøret.
- [sv]** Scanna QR-koden eller gå till webbplatsen och öppna de utökade användningsanvisningarna. Där finns mer information om din apparat eller dina tillbehör.
- [fi]** Skannaa QR-koodi tai vieraile internet-sivustollamme, jotta voit avata laajennetut käyttötiedot. Sieltä löydät laitetta tai varustetta koskevia lisätietoja.
- [es]** Para abrir las indicaciones ampliadas sobre el uso, visite la página web o escanee el código QR. Allí encontrará más información sobre el aparato o los accesorios.
- [pt]** Leia o código QR ou visite a página web para abrir as indicações avançadas relativas à utilização. Aí encontra informações adicionais sobre o seu aparelho ou acessório.
- [el]** Σαρώστε τον κωδικό QR ή επισκεφτείτε την ιστοσελίδα, για να ανοίξετε τις διευρυμένες υποδείξεις για τη χρήση. Εκεί θα βρείτε πρόσθετες πληροφορίες για τη συσκευή σας ή τα εξαρτήματά.
- [tr]** Ayrıntılı kullanım bilgilerine ulaşmak için QR kodu taratın veya web sayfasını ziyaret ediniz. Cihaz ve aksesuarlar ile ilgili ayrıntılı bilgileri bu şekilde edinebilirsiniz.
- [pl]** Aby uzyskać rozszerzone informacje na temat zastosowań urządzenia, należy zeskanować kod QR albo wejść na stronę internetową. Można tam znaleźć dodatkowe informacje na temat posiadanego urządzenia i akcesoriów.
- [cs]** Pro další informace k používání načtěte QR kód nebo navštívte webovou stránku. Tam najdete další informace ke spotřebiči nebo příslušenství.
- [sk]** Naskenujte QR kód alebo navštívte webovú stránku, aby ste sa dozvedeli rozšírené informácie o používaní. Tam nájdete ďalšie informácie o vašom spotrebiči alebo príslušenstve.
- [uk]** Щоб отримати докладніші вказівки з користування, зіскануйте QR-код або відвідайте сайт. Там ви знайдете додаткові відомості про прилад або приладдя.
- [ru]** Чтобы узнать больше о пользовании, отсканируйте QR-код или зайдите на сайт. Там вы найдете более подробные сведения о приборе и принадлежностях.



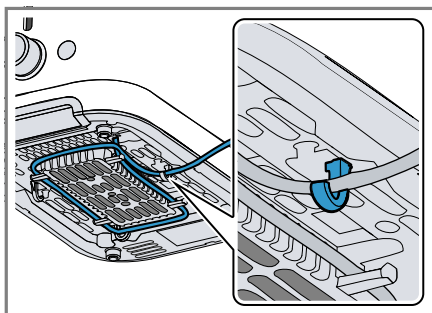
<https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001279520>



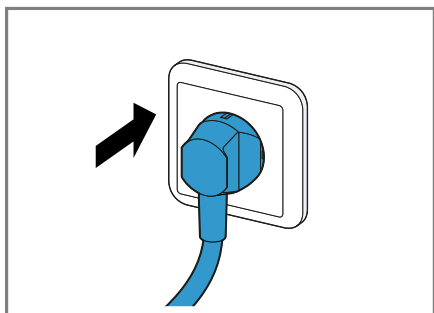
[ar] امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا أو تفضّل بزيارة الموقع الإلكتروني لفتح الإرشادات الموسّعة حول الاستخدام. تجد هناك معلومات إضافية حول جهازك أو الملحقات.



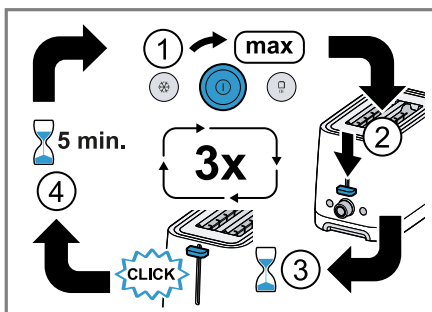
1



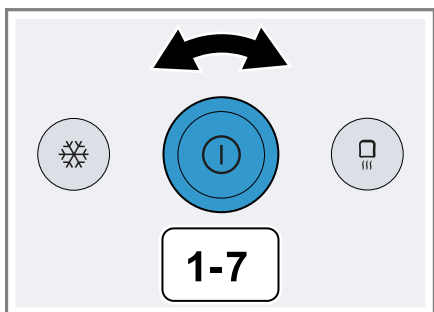
2



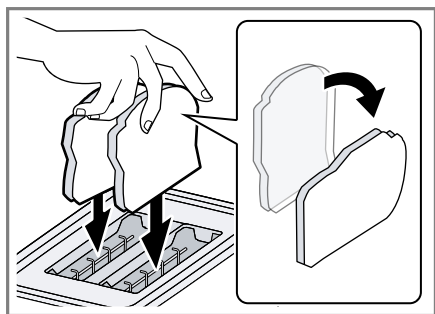
3



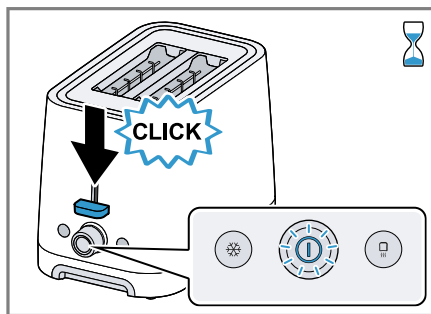
4



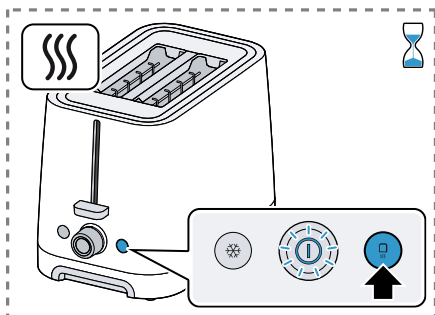
5



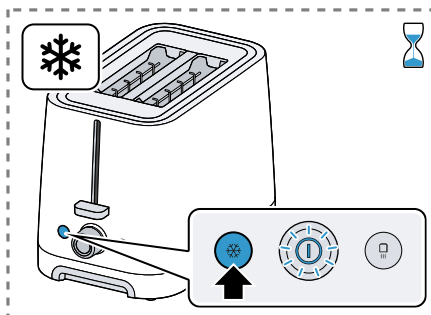
6



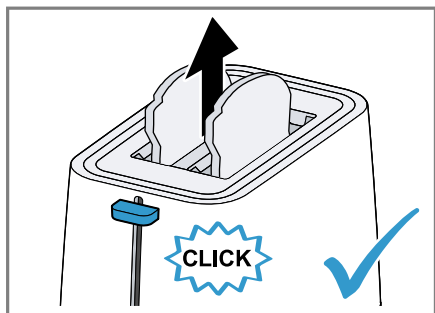
7



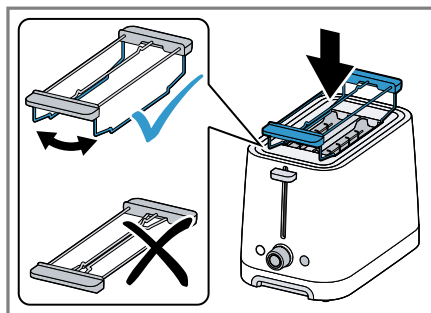
8



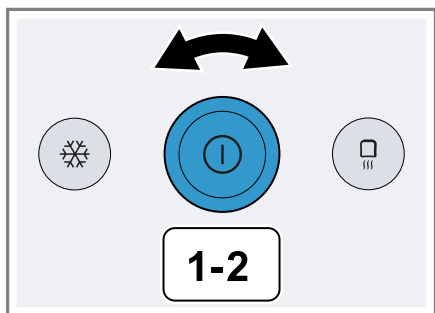
9



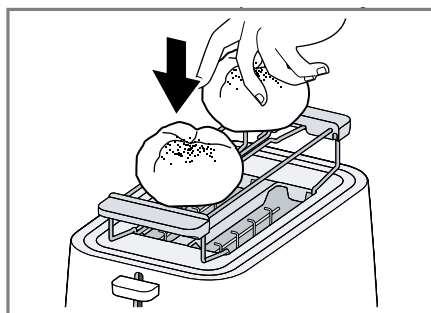
10



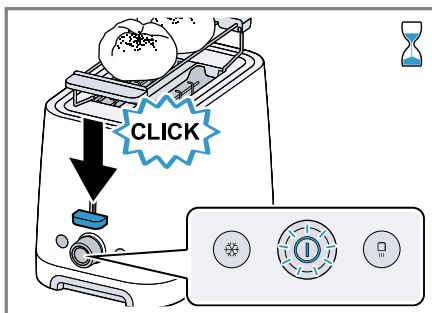
11



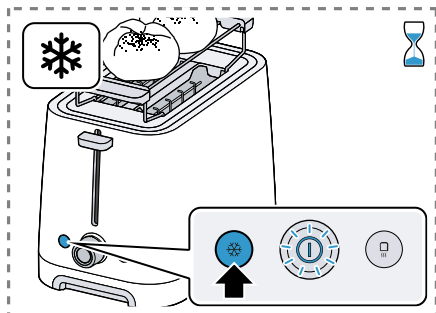
12



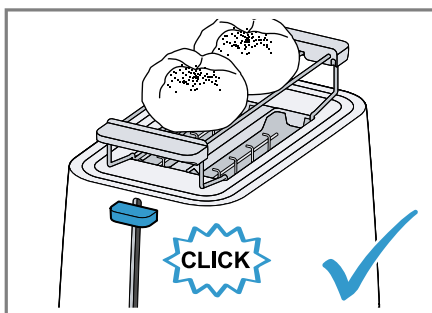
13



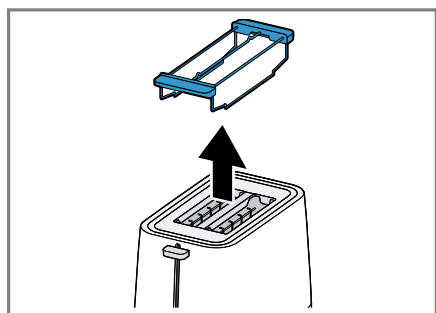
14



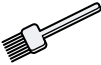
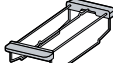
15



16



17

					
	✓	✗	✗	✗	✗
	✓	✓	✗	✗	✗
	✓	✓	✗	✗	✗

18



Sécurité

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produites en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.

Utilisez l'appareil uniquement :

- sous surveillance.
- pour un usage domestique privé et dans les pièces fermées d'un domicile, à la température ambiante.
- jusqu'à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.
- Pour griller, réchauffer ou décongeler du pain, des petits pains et d'autres aliments destinés à la préparation au grille-pain.

L'appareil doit toujours être débranché du secteur, après chaque utilisation, lorsqu'il n'est pas sous surveillance, avant de le nettoyer et en cas de panne.

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

- Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme.

- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.
- ▶ Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau et ne pas les mettre au lave-vaisselle.



- ▶ N'utilisez jamais l'appareil à proximité de l'eau contenue dans une baignoire, un lavabo ou d'autres récipients.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Ne pas utiliser d'aérosols pour four ni d'aérosols pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Ne jamais mettre la main dans les fentes pour griller ou y introduire des objets, par exemple des couverts.
- ▶ Ne jamais utiliser un appareil endommagé.
- ▶ Ne jamais poser l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité de celles-ci.
- ▶ Ne jamais utiliser l'appareil à proximité ou en dessous de matériaux inflammables, par ex. des rideaux.
- ▶ Ne jamais couvrir les fentes ni chauffer d'aliments directement sur les fentes.
- ▶ Faire fonctionner l'appareil uniquement verticalement et avec le ramasse-miettes en place.
- ▶ Pousser le levier du mécanisme d'éjection des rôties uniquement vers le bas pour une utilisation conforme et ne jamais le bloquer.
- ▶ Toujours surveiller le grille-pain lorsqu'il fonctionne.
- ▶ Ne jamais utiliser d'aliments qui peuvent s'égoutter pendant le grillage ou la cuisson.
- ▶ Ne jamais utiliser d'aliments huileux, gras ou très sucrés, par exemple des gaufres ou du pain tartiné.

fr Élimination de l'emballage

- ▶ Retirer le ramasse-miettes et l'essuyer.
- ▶ Ne jamais toucher les surfaces chaudes, mais uniquement les éléments de commande.
- ▶ Laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer ou de le transporter.
- ▶ Pour éviter des blessures, utiliser l'appareil uniquement conformément à son emploi prévu.
- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.
- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Aperçu

→ Fig. 1

1	Fentes pour griller
2	Levier d'éjection des rôties
3	Touche * avec LED (dégeler)
4	Bouton rotatif du degré de brunissage
5	Touche ① avec LED (arrêter)
6	Touche ② avec LED (réchauffer)
7	Rangement du cordon
8	Ramasse-miettes
9	Grille à petits pains

Préparation de l'appareil pour la première utilisation

Remarque : Chauffer 3 fois le grille-pain sans pain, fenêtre ouverte, avec le réglage de grillage le plus élevé, puis le laisser refroidir.

→ Fig. 2 - 4

Utilisation

Indications générales

Respectez les indications pour utiliser votre appareil de manière optimale.

- Vous pouvez arrêter l'opération de grillage en cours à tout moment en appuyant sur la touche ①.
- Si du pain se coince dans les fentes pour griller, l'appareil s'éteint automatiquement. Débrancher le grille-pain, le laisser refroidir, puis retirer délicatement le pain coincé.
- Essayez différents réglages de brunissage si vous utilisez l'appareil pour la première fois, car le résultat peut varier en fonction du type de pain et du degré d'humidité.
- Faites griller une seule tranche de pain avec un degré de brunissage inférieur à 2 tranches.

- L'acrylamide est nocif pour la santé et se forme lorsque vous préparez des produits à base de céréales et de pommes de terre à très haute température. Évitez de faire noircir les aliments. Visez plutôt une couleur dorée et enlevez les restes brûlés.

Réglage du degré de brunissage

Régalez le degré de brunissage en fonction des aliments et de vos goûts personnels.

Réglage	Utilisation
	Pour réchauffer le pain sans le griller, appuyer sur la touche  après le démarrage
1-2	Degré de brunissage bas pour les variétés de pain sec
3-5	Degré de brunissage moyen pour les variétés de pains humides
6-7	Degré de brunissage élevé pour les types de pain très humides ou les tranches de pain épaisses
	Après le démarrage, appuyer en plus sur la touche  pour que le pain surgelé conserve le degré de brunissage réglé

Faire griller, réchauffer ou décongeler des tranches de pain

→ Fig. **5** - **10**

Faire cuire ou décongeler des petits pains

Remarques

- Ne pas faire cuire les petits pains et mettre du pain à griller dans les fentes pour griller en même temps.
- Ne jamais utiliser une grille à petits pains fermée avec le grille-pain.

→ Fig. **11** - **17**

Guide de nettoyage

Remarque : Pour éviter tout dysfonctionnement de l'appareil, nettoyer régulièrement le ramasse-miettes.

→ Fig. **18**

Service après-vente

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web.

Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001279518 (030526)

de, en, fr, it, nl, da, no, sv, fi, es, pt, el, tr, pl, cs, sk, uk, ru, ar

Valid within Great Britain:
Imported to Great Britain by
BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House
Old Wolverton Road
Wolverton, Milton Keynes
MK12 5PT
United Kingdom